



Totalitarismo

TAREFAS DO ALUNO

Copiar texto. Quando possível, copie o primeiro parágrafo do texto.

Marcar palavras iguais e parecidas. Esta tarefa deve ser realizada antes da leitura e tradução do texto. Olhe para o texto e marque todas as palavras iguais e parecidas com as palavras da língua portuguesa.

Ler e traduzir: Leia o texto abaixo e o traduza. A tradução pode ser realizada no seu caderno, no seu computador ou mentalmente.

Montar vocabulário. Anote no seu caderno (ou outro local de sua preferência) todas as palavras que não conseguiu entender no momento da leitura. Anote também o significado dessas palavras.



TEXTO

Totalitarismo

Como totalitarismo se denomina el tipo de régimen político que se caracteriza por concentrar todos los poderes del Estado en un grupo o partido.

Como tal, no es una ideología política, sino un régimen en el cual todos los poderes están en manos de un partido único y su líder supremo, y donde todos los órdenes de la vida se encuentran subordinados al Estado. De allí que algunas de sus características fundamentales como sistema sea su exagerada exaltación del Estado y el poder prácticamente ilimitado que otorga su líder.

En los totalitarismos no existe separación de poderes ni contrapeso institucional, como en los sistemas democráticos, de modo que las libertades (individuales, políticas, de expresión, de conciencia, de culto, etc.) se encuentran severamente limitadas y los derechos humanos amenazados.

Tampoco no existe el derecho a disentir, a opinar libremente o a intervenir en la vida política del país ni a formar organizaciones o movimientos políticos alternativos al partido de gobierno.

Aspectos de la vida de una nación, como la religión o la educación, se encuentran sometidos y alineados a las pautas de doctrinarias que impone el partido. Del mismo modo, los medios de comunicación deben apegarse al programa político-ideológico impuesto.

Por otro lado, el totalitarismo hace un uso intenso de la propaganda política y explota todos los medios posibles de control social y de represión, como las policías secretas o políticas.



Ejemplos de totalitarismo fueron la Unión Soviética comunista (URSS) de Josef Stalin, la Italia fascista de Benito Mussolini, la Alemania nazi de Adolf Hitler.

De allí que pueda afirmarse que los totalitarismos han demostrado ser, a lo largo de la historia, sumamente multifacéticos: pueden construirse sobre la ideología de izquierda o de derecha; pueden llegar al poder a través de una revolución (caso URSS), o por vía democrática (caso Alemania).

No obstante, tienen en común la radicalidad con que manejan el poder, una enorme exaltación del Estado, y las medidas y mecanismos extremos de que se valen para mantener el control sobre la población.

Fuente: <https://www.significados.com/totalitarismo/> (adaptado)



TEXTO – TRADUÇÃO LIVRE

Totalitarismo

Totalitarismo

Como totalitarismo se denomina el tipo de régimen político que se caracteriza por concentrar todos los poderes del Estado en un grupo o partido.

Como totalitarismo se denomina o tipo de regime político que se caracteriza por concentrar todos os poderes do Estado em um grupo ou partido.

Como tal, no es una ideología política, sino un régimen en el cual todos los poderes están en manos de un partido único y su líder supremo, y donde todos los órdenes de la vida se encuentran subordinados al Estado. De allí que algunas de sus características fundamentales como sistema sea su exagerada exaltación del Estado y el poder prácticamente ilimitado que otorga su líder.

Como tal, não é uma ideologia política, mas um regime no qual todos os poderes estão nas mãos de um partido único e seu líder supremo, e em que todas as ordens da vida se encontram subordinadas ao Estado. Daí que algumas de suas características fundamentais como sistema seja sua exagerada exaltação do Estado e do poder praticamente ilimitado que outorga a seu líder.



En los totalitarismos no existe separación de poderes ni contrapeso institucional, como en los sistemas democráticos, de modo que las libertades (individuales, políticas, de expresión, de conciencia, de culto, etc.) se encuentran severamente limitadas y los derechos humanos amenazados.

Nos totalitarismos não existe separação de poderes nem contrapeso institucional, como nos sistemas democráticos, de modo que as liberdades (individuais, políticas, de expressão, de consciência, de culto etc.) se encontram severamente limitadas e os direitos humanos ameaçados.

Tampoco no existe el derecho a disentir, a opinar libremente o a intervenir en la vida política del país ni a formar organizaciones o movimientos políticos alternativos al partido de gobierno.

Tampouco não existe direito a discordar, a opinar livremente ou a intervir na vida política do país nem a formar organizações ou movimentos políticos alternativos ao partido de governo.

Aspectos de la vida de una nación, como la religión o la educación, se encuentran sometidos y alineados a las pautas de doctrinarias que impone el partido. Del mismo modo, los medios de comunicación deben apegarse al programa político-ideológico impuesto.

Aspectos da vida de uma nação, como a religião ou a educação, se encontram submetidos e alinhados às pautas de doutrinas que impõe o partido. Do mesmo modo, os meios de comunicação devem se apegar ao programa político-ideológico imposto.



Por otro lado, el totalitarismo hace un uso intenso de la propaganda política y explota todos los medios posibles de control social y de represión, como las policías secretas o políticas.

Por outro lado, o totalitarismo faz um uso intenso da propaganda política e explora todos os meios possíveis de controle social e de repressão, como as polícias secretas ou políticas.

Ejemplos de totalitarismo fueron la Unión Soviética comunista (URSS) de Josef Stalin, la Italia fascista de Benito Mussolini, la Alemania nazi de Adolf Hitler.

Exemplos de totalitarismo foram a União Soviética comunista (URSS) de Josef Stalin, a Itália fascista de Benito Mussolini, a Alemanha nazista de Adolf Hitler.

De allí que pueda afirmarse que los totalitarismos han demostrado ser, a lo largo de la historia, sumamente multifacéticos: pueden construirse sobre la ideología de izquierda o de derecha; pueden llegar al poder a través de una revolución (caso URSS), o por vía democrática (caso Alemania).

Daí que se pode afirmar que os totalitarismos hão demonstrado ser, ao longo da história, sumamente multifacéticos: podem se construir sobre a ideologia de esquerda ou de direita; podem chegar ao poder por meio de uma revolução (caso da URSS), ou por democrática (caso da Alemanha).



No obstante, tienen en común la radicalidad con que manejan el poder, una enorme exaltación del Estado, y las medidas y mecanismos extremos de que se valen para mantener el control sobre la población.

Não obstante, tem em comum a radicalidade com que gerenciam o poder, uma enorme exaltação do Estado, e as medidas e mecanismos extremos de que se valem para manter o controle sobre a população.